



用错啦！

中国人最容易用错的字词
麦坚 宋一诺◎主编

Yong Cuo La!





中国人最容易用错的字词

主 编：麦 坚 宋一诺
副 主 编：程言宝 赵中华
参编人员：金其水 刘泳美 周 洁 朱 倩 陈 学 何彬彬
张厚锋 刘慧文 吴树恒 刘梦琳 高凤翔 卢军义
王宏兴 牛树立 刘秀美

图书在版编目(CIP)数据

用错啦！：中国人最容易用错的字词/麦坚，宋一诺

主编. —沈阳：辽宁教育出版社，2009.2

ISBN 978-7-5382-8306-8

I . 用… II . ①麦… ②宋… III . 汉字—错别字—辨别
IV . H124.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 009515 号

辽宁教育出版社出版、发行

(沈阳市和平区十一纬路 25 号 邮政编码 110003)

三河市文通印装有限公司印刷

开本：710 毫米×1000 毫米 1/16 字数：149 千字 印张：12.25
2009 年 2 月第 1 版 2009 年 2 月第 1 次印刷

责任编辑：崔 崇 徐 悅

特约策划：夏果果

责任校对：唐玉兵

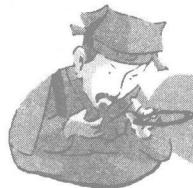
特约编辑：孙恩枫

封面设计：棱角工作室

版式设计：未 味

ISBN 978-7-5382-8306-8

定价：18.00 元



目录

A

- 碍眼 / 1 翱翔 / 4
安息 / 2 鳌头 / 5
黯然 / 3 拗口 / 6

C

- 恻隐 / 18 雌伏 / 24
茬口 / 19 葱茏 / 25
徜徉 / 20 蹤蹠 / 26
橙子 / 21 峨峨 / 27
疮疤 / 22 采撷 / 27
怆然 / 23 澄清 / 28

E

- 扼腕 / 42 遏制 / 43

G

- 亘古 / 55 光顾 / 58
苟且 / 56 聒噪 / 59
冠冕 / 57 国是 / 60
过度 / 61

H

- 寒暄 / 63 涵养 / 67
汗颜 / 64 鸿雁 / 68
和睦 / 65 核查 / 69
喝彩 / 66 汇编 / 70

K

- 铿锵 / 83 枯槁 / 85
倥偬 / 84 酷暑 / 86
窥视 / 87

B

- 跋涉 / 8 报道 / 12
辩论 / 9 曝光 / 13
憋气 / 10 摒弃 / 14
扳手 / 11 秉公 / 15
薄技 / 16

D

- 诞辰 / 35 搭档 / 30
鼎足 / 36 谛听 / 31
诋毁 / 32 东床 / 37
典故 / 33 恫吓 / 38
逮捕 / 34 堆砌 / 39
堕落 / 40

F

- 绯闻 / 49 反刍 / 45
幅度 / 50 仿效 / 46
斧正 / 51 方寸 / 47
俯就 / 52 扉页 / 48
驸马 / 53

J

- 校正 / 77 伎俩 / 72
径直 / 79 简练 / 73
敬候 / 79 籍贯 / 74
竞争 / 80 嘉奖 / 75
窘态 / 81 揽和 / 77
鞠躬 / 82

L	腊梅 / 88 烂漫 / 89 牢骚 / 90 累赘 / 91 磊落 / 92 莅临 / 93	M	连绵 / 94 吝啬 / 95 凌驾 / 96 笼罩 / 97 掠影 / 98 落马 / 99	N	马虎 / 101 猫腻 / 102 耄耋 / 103 埋怨 / 104	O	没落 / 105 缅怀 / 106 朦胧 / 107 冥想 / 108		
P	琵琶 / 110 平添 / 111	Q	屏蔽 / 112 铺垫 / 113	R	如意 / 119 孺子 / 120	S	倩影 / 115 枪手 / 116	T	顷刻 / 116 诠释 / 117
X	踏青 / 130 剔除 / 131 誊写 / 131 体恤 / 132 恬静 / 133	W	涉猎 / 126 深邃 / 126 说服 / 127 夙愿 / 128	Y	桑梓 / 123 骚扰 / 124 商榷 / 125	Z	帷幄 / 144 畏友 / 145 蔚然 / 146 诬蔑 / 147 戊戌 / 148		
	休憩 / 161 悬鉴 / 162 亵渎 / 163 嬉戏 / 164 邂逅 / 166		纨绔 / 139 婉转 / 140 网络 / 141 威吓 / 142 巍峨 / 143		解数 / 167 行藏 / 168 形式 / 169		应景 / 179 御驾 / 180		
	淅沥 / 149 膝下 / 150 瞎诌 / 151 下野 / 152 先天 / 153 先人 / 153 现世 / 154 献丑 / 155 镶嵌 / 156 想象 / 157 萧条 / 158 消遣 / 158 效尤 / 159 携带 / 160		压卷 / 177 演绎 / 178		省亲 / 170 胸臆 / 171 须眉 / 172 序跋 / 173 喧嚣 / 174 炫目 / 175 殉职 / 175		捉刀 / 186 肇事 / 187 折服 / 188 知音 / 188 造诣 / 189 终身 / 190		



A

碍 眼

【出错指数】★★★☆☆

网络上有一篇博文，是关于跑车历史的，说自己造的跑车多碍眼。“自己造的”这个修饰词加在“跑车”二字前面，许多人并没有从中体会出多少自豪感和成就感，相反，他们往往视其为一块碍眼的胎记，并将这块胎记直接与幼稚、先天缺陷、营养不良等词语联系起来。

什么是碍眼呢？就是让人看着不舒服、不顺眼，多用来指妨碍了他人。《红楼梦》一书以假写真，显假隐真，即故事是其表面文章，“真史”是其真实内容。这是该书第一回特意提醒读者注意的读书方法：假语村言中的真事隐。既然是写史，就得有历史学家秉笔直书的勇气和胆气。在清朝文字狱严酷的时代，写这些文字还得具有大智慧才行，不可写得太过露骨，为该书的传播和读此书的人带来明显的障碍和危害。故这个“碍语”故事，是在“寿怡红群芳开夜宴”这个笑语声中逐步导入的。这些“碍语”，以少男少女间的“游戏”笔墨写出，以期冲淡“碍眼”的浓度。

在街道变整洁的过程中，许多潜在的“毛病”，却在一次次的治理中显露出来，极其“碍眼”，不同程度破坏着城市的“脸”。你看原本漂亮整齐的房屋边却多出了不伦不类的建筑物，这些违章建筑，不仅仅只是碍眼，和周围规划整齐的环境相比，真是“大杀风景”。

【误用示例】

1. 中华致富网网站做得很新颖，很碍眼。

用错啦!

- 2.你的肩膀现在越来越碍眼了。
- 3.只要是傍晚时分，街道两旁的路灯一下就耀眼夺目，光彩照人了，给我碍眼的感受。

安 息

【出错指数】★★★★☆

网上有一篇文章叫《心灵的安息地》，觉得“安息”一词用得好，用“安息”来反映心灵的宁静，确实精妙。于是在百度中搜索，竟然出现 500 多万条信息。看来，人们对“安息”可谓情有独钟。

从搜索的情况来看，“安息”在西方《圣经》中的意思是：上帝在六日内创造天地万物，第七日完工休息。这一天礼拜上帝，不做工作。在这里，“安息”就是休息的意思，更是安静地休息之义。在《诗·小雅·小明》“嗟尔君子，无恒安息”这句中的“安息”即是“安逸”之义。《汉书·翟义传》中记载“予承明诏，奉社稷之任，持大宗之重，养六尺之托，受天下之寄，战战兢兢，不敢安息。”这里也是“安息”之义。《孟子·滕文公下》：“尧舜既没，圣人之道衰，暴君代作，坏宫室以为污池，民无所安息。”这里的“安息”指的是“安居生息”的意思。随着社会的发展，这个词语又有了新的含义，可用于对某人去世后的一种称呼，如张先生为抢救落水儿童不幸牺牲了，他的死，是光荣的，市民不会忘记他的，请安息吧！另外，“安息”还指古代一国家，即今伊朗，我国称它为“安息”。那里出产良马，这在《史记·大宛列传》中有记载。

汶川大地震后，网络上出现了许多情感浓郁的诗歌，其中有这样一首：掩埋的废墟，满目疮痍；但是北川，你没有死去；我用仰视的目光，向你行注目礼，问候一声：北川，请安息！北川既然“没有死去”，何来安息？但愿死去者安息，活者珍惜生命！



【误用示例】

1.宝宝,是一只没有值得炫耀血统的狗。被车撞后而亡,愿它的灵魂在天国安息吧!

2.救援部队已经进入震中汶川,生命在这里陨落,如何安息?没有合适的言语能表达此刻我的心情。

3.妈妈,你离开我们到外面打工去了,你安息吧,不要这么劳累。

黯然

【出错指数】★★★★☆

“黯然”指“阴暗的样子”,也用来指“心里不舒服,情绪低落的样子”。可构成“黯然无光、黯然失色、黯然泪下、黯然神伤”等词语。2007年,《法人》挑选出十大落马高管,尽管他们热情地憧憬过自己的锦绣前程,但绝对没有想过作为商界精英会在农历狗年黯然谢幕。又如2008年中国国奥队备战7月20日与澳大利亚队的热身赛,其中5名球员落选,在离开国奥队时也显得黯然伤神。

“黯然”一词原意是心怀沮丧、面色难看的样子。它常常和销魂连用。如梁朝江淹《别赋》:“黯然销魂者,惟别而已矣。”清代李渔《闲情偶寄·授曲第三》:“悲者黯然魂销而不致反有喜色,欢者怡然自得而不见稍有瘁容。”鲁迅在《纪念刘和珍君》一文中也说:“我才见她虑及母校前途,黯然至于泪下。”都是指心情沮丧得好像丢了魂似的的意思。其实“黯然”一词也含有“容貌黑”的意思,如在《史记·孔子世家》:“黯然而黑,几然而长。”明代郎瑛的《七修类稿·国事·英宗复位实录》说:“垣坏门启,城中黯然无灯火。”这里“黯然”就等同于“暗然”,但是不能写作“暗然”。“暗然”不是一个词,其中的“暗”有“光线不足、黑暗”的意思,与“黯”在意义上有些相似之处,所以,人们常将“黯然”误写成“暗然”。如2008年3月第20期《全球e时代投资》刊登一篇“同济堂‘黯然退市’的启示”一文中,作者可能误

用错啦!

把“暗然”写成“黯然”了。

【误用示例】

1. 这是一篇黯然泪下的文章。
2. 中国篮球联赛的王者之师——“八一”在 2007—2008 赛季遭遇史上最差联赛战绩,而在为球队效力了 16 个赛季的老将陈可已暗然离队。
3. 由于成本上升丧失优势,继双汇冷鲜肉双楠店、玉林店、黄忠店、八宝店等 10 家店铺无奈关门后,双汇成都办事处也正式退出,黯然败退蓉城。

翱 翔

【出错指数】★★★★☆

闲来无事,于无聊之中,把“翱翔”二字放在百度中搜索,不想出现与之相关的内容无数,如:蓝天上,八千只白鸽上下翱翔;骑上魔法扫帚自由翱翔于天际云端,更是也成为了《洛奇》世界中一件极为拉风的事情;青青的池水,碧绿的荷叶,翱翔的飞鸟,成片的绿树草地,来此怡情之境休闲度假,令人流连忘返……给自己的感觉就是,“翱翔”似乎与天空有关,似乎只有在空中才能“翱翔”。究竟是不是这个意思呢?

后来才明白“翱翔”的原意是指“鸟回旋飞翔。上下振翅为翱,展翅不动为翔”。如庄子在《逍遥游》中说:“我腾跃而上,不过数仞而下,翱翔蓬蒿之间,此亦飞之至也。而彼且奚适也?”高尔基在《海燕》也有:“海燕叫喊着,飞翔着,像黑色的闪电,箭一般地穿过乌云。”再一搜索,才真正清楚“翱翔”不仅仅指天空飞翔的动物,“翱翔”的天空不仅宽广而深邃,同时,它还指人们内心的一种向往和希望。如:我们也衷心地祝愿中国男曲这只雄鹰能够在北京奥运会的赛场上展翅翱翔;相信他们的一言一行都会为奥运梦想插上翱翔的翅膀,让所有人的期盼飞得更远……

在日常生活中,许多人常常把“翱翔”与“飞翔”混淆。虽然二者都有



“展翅”的意思,但前者更着重于“动”,着重于“来回”“高低”的意思。如2008年7月14日中国田径官方网站有这样一篇文章,标题是:刘翔已经恢复九成,孙海平对徒弟奥运飞翔有信心。如果用“翱翔”则不能表现他“飞人”的形象。

【误用示例】

- 1.风筝就在山坡上自由地翱翔。
- 2.嘉兴市备战奥运会的4名运动员中,钟红燕和于春燕已经确认了奥运会的参赛资格,嘉兴“双燕”将翱翔北京奥运赛场。
- 3.它们有风修剪的波浪形的华盖;它们因风展开了似翱翔之翼翅。

鳌头

【出错指数】★★★☆☆

新浪网于2008年4月10日,挂出一篇文章,在英国曼彻斯特进行的2008年第9届世界短池游泳世锦赛结束了首日较量,一共决出五块金牌,美国两金占鳌头,澳大利亚奖牌总数最多。这里的“鳌头”就是“第一”的意思。

其实“鳌头”还有一个很有意思的来源,早在唐宋时期,凡是参加科举考试而中状元的人,都要站在宫殿门前刻着鳌鱼的地方迎榜,状元只有一人,所以又叫“独占鳌头”。“鳌头”又可写作“鳌头”。如唐朝姚合的《和卢给事酬裴员外》:“鸳鹭簪裾上龙尾,蓬莱宫殿压鳌头。”五代李瀚的《留题座主和凝旧阁》:“座主登庸归凤阙,门生批诏立鳌头。”后来,这个词的意思又借指状元,即第一的意思。元朝王实甫《西厢记》第五本第一折:“当日向西厢月底潜,今日向琼林宴上揭,谁承望跳东墙脚步儿占了鳌头?”就是用它来比喻首位或第一。如《现代教育》于2007年10月11日刊登了一篇标题叫“品牌MBA‘招生大战’抢占‘鳌头’”的文章,“鳌头”就是“最先”“第一”的意思。新浪网发布了一则消息:《奥运田径达标赛男女百米大战

尹华龙哈显萍各占鳌头》，意思是分别获得冠军(第一)。

既然它是“第一”的意思，有“唯一”“独—”的意思，那么，它就不能用于表示“第二”或与之类似的含义，如前列、前茅，否则就会用错。

【误用示例】

1. 网络广告欲独霸市场鳌头，位居报刊广告之后。
2. 美国和日本高等教育发展何以独占世界鳌头。
3. 东莞市拥有五星级酒店 18 家、四星级酒店 25 家，是全国高星级酒店数量最多地级市，高星级酒店独占鳌头。

拗 口

【出错指数】★★★★☆

今天，刚读一年级的小侄儿拿来一本书，指着一段文字让我读给他听，一看，不就是一个绕口令吗！板凳宽，扁担长。扁担没有板凳宽，板凳没有扁担长。扁担绑在板凳上，板凳不让扁担绑在板凳上，扁担偏要扁担绑在板凳上。读了半天，侄儿跟我急了，你读的什么啊，我一句都没听懂。想想也是，如此拗口的句子，连我都难读明白，何况是 7 岁的他呢。

“拗口”，《现代汉语词典》解释就是说起话来别扭，咬字吐音别扭，不顺口。秦牧在《艺海拾贝·掌握语言艺术，搞好文学创作》写道：“一句话当中尽是仄声字，或者一联串句子，结尾的字都是平声或仄声，读起来或者烦腻，或者拗口，也是不大美妙的。”上述句子就是如此，难怪既让人读起来困难，又让他人听不明白。著名作家赵树理，为了让农民能读懂自己的作品，他的小说常用短句，而放弃了逻辑性虽强却使农民觉得拗口，理解起来也费劲的长句；在词语的选择上，他也是选用农民熟悉的词语。总之，他最大限度地剔除了文字上的华丽装饰性，而尽量去突出字面意义的视觉直观效果。

所以，平时我们在交往过程中，应避免类似的错误，不然你说出的话，



定会让人听不懂或产生不必要的误会。不然,让人“拗口”,那多失望呀!

【误用示例】

- 1.这篇通俗易懂的文章,读起来很拗口。
- 2.在餐桌上,他一边吃着饭,一边很拗口地说着话。
- 3.由于太紧张的缘故,他拿起演讲稿,很拗口地读着。

B

跋涉

【出错指数】 ★★★☆☆

有句名言是这样说的：如果不是在海市蜃楼中求生，那就必须脚踏实地去跋涉。“跋涉”一词道尽了跋涉者的内心情感，一种历尽千辛万苦的过程。跋涉者需要的是脚踏实地的精神，来不得半点虚假。

“跋涉”是由两个词义组合而成的。跋即登，涉即蹚过的意思，合起来就是登山涉水，翻山越岭，徒步过河，形容旅途的艰苦。如《诗·鄘风·载驰》：“大夫跋涉，我心则忧。”《左传·襄公二十八年》：“跋涉山川，蒙犯霜露。”以及叶圣陶《我们的骄傲》：“我这么想着，就问他一路跋涉该受了很多辛苦吧。”说的都是这个意思，都带有长途跋涉以及旅途艰难的含义。后来它的含义进一步扩大，也指理想的实现需要艰苦的努力，为了目标奋勇前进。如经过几日的艰难跋涉，我们终于来到了期盼已久的少室山。

从上面的分析可以看出，这一词语只是指人的行为，如果运用到其他事物方面，就属于误用。如搜狐网有一篇文章，标题是：挑食宠物狗被主人送人，一年后跋涉 10 天奇迹返回。“跋涉”本指人的行为，也许在这里作者无意中把狗当人看待了吧！如果说这是拟人手法，又不是，可见属于误用。

【误用示例】

1. 蚂蚁搬着食物，艰难地朝着回家的路跋涉着。
2. 经过一冬的积蕴，田野里、草地上，小草正在努力地跋涉着，向上生长着。



3. 夕阳照耀下的村庄，温暖如春，炊烟不断地向空中跋涉着，似乎在向田人招手。

辩 论

【出错指数】★★★★☆

我用百度搜索一下“辩论”一词，发现下列标题：“大学生中学生辩论赛”“告诉你最简单最实用的辩论技巧和方法”“质疑辩论赛”“辩论的乐趣”……类似这样的还有很多。在目前高度文明、高度民主的今天，人们是真正的能坐下来畅所欲言了，可以说辩论已经深入到人们生活的方方面面了。那是不是所有的辩论都是有价值的呢？

《现代汉语词典》上说，辩论有“辩难论说”的意思。《史记·平津侯主父列传》：“每朝会议，开陈其端，令人主自择，不肯面折庭争。于是天子察其行敦厚，辩论有余……”此处是褒义，有价值的，通过辩论可以使真理愈辩愈明，同时也可以看出人的学识品格。“中国首颗探月卫星嫦娥辩论会”的多次召开，其意义就在于此。它还有一层含义就是“辩驳争论”。这个的范围相当宽广，除包括第一层意思外，主要就是一般意义上的争论，争论大多是徒劳的。《二刻拍案惊奇》卷十三：“有个书生来拜，他极论鬼神之事。一个说‘无’，一个说‘有’，两下辩论多时。”鲁迅在《书信集·致郑振铎》中说：“此种辩论，废时失业，实不如闲坐也。”指出此等辩论是最无益的。

由此可见，“辩论”当用在“当辩之处”，使之能够真正发挥作用。

【误用示例】

1. 喜欢文学的姐姐考上了音乐学院，在上不上的问题上，全家人展开了激烈的辩论。

2. 昨天晚上自习课上，王凯和李明辩论了很长时间。

3. 不必辩论了，大家都知道你是冤枉的。

趣 气

【出错指数】★★★☆☆

2008年4月30日晚，美国著名的35岁魔术师大卫·布莱恩被关在秘密的大水缸里，一脸痛苦的表情，挑战在水中憋气的世界纪录。他选在著名脱口秀主持人奥普拉的直播电视节目上，吓得奥普拉脸色发青，直喊心脏病复发，最后在数百万美国观众眼前在水下憋了足足17分零4秒，刷新了世界纪录。据报道，在最初十多分钟里，他一直保持静止。但表演到第16分钟，布莱恩的脸部因痛苦而扭曲，嘴唇也因缺氧变成了青紫色。看来憋气这一怪异的活动，的确令人后怕，就先让我们来了解了解它的含义吧。

“憋气”一词在《汉语词典》中一层意思是由于外界氧气不足或呼吸系统发生障碍等原因而引起呼吸困难。憋气比赛实际上就是此含义。以前的很多文学作品中也有这种用法，如孙莘的《妇女代表》：“怎么这么远也不憋气呀？有气眼呵！”

在生活中“憋气”是指委屈或烦恼不能发泄，心情不舒畅，此处是形容词。茅盾《子夜》十六章：“像朱吟秋那么黑嘴老鸦似的开口就是不吉利，周仲伟听了可真憋气。”周立波《暴风骤雨》中写到：“萧队长，我不干这积极分子了，这小官可不是人当的，尽憋气。”不过，也有误用这个词的现象，把生活的一些不愉快的现象用“憋气”来形容，如“我尽吃憋气”，此处成了名词，这是不对的。

【误用示例】

- 1.五一期间，我们一家人驾车去井冈山旅游，可在半路上车胎憋气了。
- 2.我们参观作战名胜，在防空洞里停留了好长时间，觉得真是憋气。



扳手

【出错指数】 ★★★☆☆

2008年第四届金龙奖原创动画漫画大赛上，于彦舒创作的《扳手少年》获得了众多评委的一致好评，最终捧得大奖。

其构思就是写了一群想成为技师的梦想少年的奇幻之旅。里面的主人公苏比，正是这样一位能仅凭一把扳手打倒邪恶山贼集团的神秘机械师。“扳手”怎么如此厉害？

其实，扳手是手动工具中“经典”产品之一，在制造业的装备工作中发挥了积极广泛的作用。“扳手”的最初意思是用于拧紧或旋松螺栓、螺帽等的一种工具，亦称“扳子”。常用的有单头扳手，双头扳手、活络扳手、套筒扳手等，这是干一些机械活必须使用的工具，这也是目前广泛使用的一种概念。后来又扩指为容器上用手扳动的部分。郑观应《盛世危言·火器》：“其弹子均由后膛旁孔纳入，膛下设木扳手，用右手扳住扳手，再用左手推挽活木把手向前。则弹子从枪口而出。”此处着重指成了武器的一部分，也就是手开关。

在日常生活中，常出现“扳手”一词的误用，当成了“掰手腕”，也就是比赛臂力、腕力，这是旗鼓相当的两人各伸出一只手互相握住，摆正后，各自用力，把对方的手压下去为胜的一种活动。

【误用示例】

1. 在昨天进行的扳手比赛中，飞虎队以“三比一”获得冠军。
2. 他不仅在学习上是我的榜样，在生活上更是我的扳手。
3. 在学校里，我们应该遵守纪律，不应该随便扳手。

报 道

【出错指数】 ★★★★☆

有这样一则短评：“美国影片《泰坦尼克号》的上映，使难得热闹的电影市场出现了意想不到的火爆，某文章以‘‘泰坦尼克号’驶进上海》为标题，通栏报到了这一盛况。”且不谈“泰坦尼克号”是如何驶进上海的，我们现来说说，“通栏报到了这一盛况”中的“报到”，难道仅仅是泰坦尼克号在美国待腻了，想到中国的上海来报到安家吗？或者……

其实，这就是作者的误用，“报到”应该是“报道”。

的确，“报道”一词的使用率相当地高，那“报道”一词的含义是什么呢？报道也就是报导，它有三层含义；首先是作动词“报告，告知”讲，毛泽东《西江月·井冈山》词：“黄洋界上炮声隆，报道敌军宵遁。”沙汀《记贺龙》：“直到我们已经上马，在大道上跑了一段路了，那乡下人还提着灯站在分手的地方，望着我们大声报道着方向，深恐我们走错了路。”二是通过报纸、杂志、广播、电视、或其他形式把新闻告诉大家。柯岩《东方的明珠》中“英国和瑞士的报纸、电台竞相报道”。三是用书面或广播、电视形式发布的新闻稿。此时作名词解。海默《从城里来的姑娘》中“报纸上，关于农村社会主义高潮的报道越来越多了”，又如“全国先进生产者代表大会的报道就占去了一半的发稿数字”。

“报到”如何讲呢？报到是向组织或新单位报告自己已经来到。如“新兵报到”等。

【误用示例】

1. 我们应该以优异的成绩报道老师的辛勤培育。
2. 9月1日是新生报道的日子，我们应早早做好准备工作。
3. 你能悬崖勒马，痛改前非，就是对父母最好的报道。